



## TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

**GUDIKATUR DR.  
KATJA PSAILA SAVONA**

Seduta tad-29 ta' Frar, 2012

Talba Numru. 162/2011

**PL John Privitera ( K.I. 546127M) fil-kwalita' tieghu ta'  
mandatarju specjali  
tal-assenti Carmelo sive' Charles Ciantar, Violette  
mart Sam sive' Saviour Scicluna, Emily mart Donald  
Beaver, u Mary mart Joseph Bennett ilkoll ahwa  
Ciantar-nominat bil-prokura generali tad-09 ta'  
Dicembru, 1968.**

**Vs  
Josephine Camilleri (K.I. 484335M)**

It-Tribunal,

Ra l-avviz li permezz tieghu l-attur ippremetta li l-konvenuta għandha thallas lill-atturi s-somma ta' elf u tlett mijha w erbgha u tmenin ewro u hamsin centezmu (€1,384.50), minnha dovuta kwantu ghall-elf, mitejn u tlieta u erbghin ewro u tletin centezmu (€1,243.30) arretrati ta' kera tal-hanut lilha mikri bin-numru 154, Triq il-Merkanti, Valletta, minnha dovuti ghall-perjodu mid- 9 ta' Mejju, 2008 sat- 8 ta' Novembru, 2010; u kwantu ghall-

## Kopja Informali ta' Sentenza

ammont ta' mijā u wiehed u erbgħin ewro u ghoxrin centezmu (€141.20) rappresentanti l-interessi kummercjalji minnha dovuti fuq l-imsemmija arretrati ta' kera sat- 30 ta' Novembru, 2010; kolox kif jirrizulta mill-anness prospett hawn ezebit mmarkat dokument bl-ittra "B" u dana bla pregudizzju tad-drittijiet l-ohra kollha tal-attrici. Bl-ispejjez, inkluzi dawk tal-ittra ufficjali tat- 22 ta' Lulju, 2010 u bl-interessi kummercjalji ulterjuri mill-1 ta' Dicembru 2010 fuq l-ammont ta' €1,243.30 arretrati ta' kera li għad m'humiex sodisfatti sal-lum mill-konvenuta, kontra l-istess konvenuta li minn issa stess hija ngunta għas-subizzjoni tagħha.

Ra r-risposta tal-konvenuta li eccipiet illi qatt ma rrifjutat li thallas l-kera dovuta minnha – kien l-attur li rrifjuta li jaccetta. Fil-fatt il-konvenuta l-ewwel kienet iddepositat il-kera fil-Qorti – meta l-attur ma riedx jirtira din il-kera biex ma jieħux kera imnaqqa minhabba d-depositu, l-konvenuta bagħtet cekk lill-attur li rrifjuta li jsarrfu u wara rega' intbghatlu cekk iehor ghall-istess ammont li wkoll hu rrifjuta li jsarrfu; li l-konvenuta tista' ggib provi dokumentarji dwar dan; illi għalhekk l-attrici lesta li seduta stante thallas l-ammont ta' kera rikjest pero' qed tikkontesta kemm l-interessi kif ukoll l-ispejjez mitluba mill-attur; salv eccezzjonijiet ohra.

Ra n-nota dwar l-eccezzjoni ulterjuri fejn il-konvenuta eccepixiet ulterjorment l-inkompetenza ta' dan it-tribunal u dan a bazi tal-artikolu 1525 (1) tal-kodici civili.

Semgha il-provi

Ra l-atti u id-dokumenti esebiti.

Ra in-noti ta' sottomissionijiet ipprezentati mill-partijiet dwar l-eccezzjoni preliminari;

Ra il-verbal tat-12 ta' Dicembru 2011 fejn it-talba thalliet għat-29 ta' Frar 2012 għas-sentenza preliminari fuq din l-eccezzjoni ta' inkompetenza

Mid-dokumenti jirrizulta illi il-fond mertu tal-kawza odjerna hija l-propjeta 154 Triq Merkanti, Valletta proprieta ta'

Carmelo sive' Charles Ciantar, Violet mart Sam sive Saviour Scicluna, Emily mart Donald Beaver u Mary mart Joseph Bennet ahwa Ciantar kollha assenti minn Malta u li huwa mandatarju generali taghhom il-prokuratur legali John Privitera. Din il-propjeta giet mikrija lil Carmelo Camilleri fid-9 ta' Mejju 1983. Illi jirizulta illi wara li kien marad Carmelo Camilleri, il-PL Privitera bhala mandatarju tas-sidien, kien jigbor il-flus mill-hanut stess li kien qed jigi operat mit-tfal ta' Camilleri u kien ihalli ricevuta ghall-missierhom. Jirizulta illi fis-sena 2006. F'Awwissu wara li L-attur talab illi jidhol il-hanut biex jagħmel stima mal-perit minhabba l-intenzjoni tas-sidien biex jbieghu il-hanut, it-tifel ta' Josephine u Carmelo Camilleri ossia Lawrence Camilleri kien talab li l-permessi tal-hanut jinqalbu fuqu. Il-P.L. Privitera oggezzjona għal dan (ara l-ittra a fol 38). Skond l-affidavit tal-attur nomine jidher illi mid-9 ta' Mejju 2008 bdew il-problemi rigward il-hlas tal-kera ghaliex l-istess attur (li wara li marad il-missier Carmelo Camilleri kien imur ghall-kera il-hanut) ma setaghx immur. Illi wara diversi ittri bejn il-partijiet johrog illi l-kera giet iddepozitata fil-Qorti permezz ta' cedola li skont l-attur kien irregolari ghaliex kien f'isem Lawrence Camilleri u mhux fl-isem l-inkwilin u għalhekk l-attur nomine irrifjuta jigbor il-flus mill-Qorti. Kien hemm skambju ta' korrespondenza fejn il-partijiet sabiex dawn jippruvaw jaslu ghall-ftehim pero' l-attur nomine talab li jithallas interassi ghall-arretratti bir-rata ta' 8%. Min-naha tieghu P.L. Privitera kompla jinterpella lil Josephine Camilleri sabiex thallas il-kera bl-imghaxijiet bir-rata ta' 8%.

### **Kunsiderazzjonijiet:**

Illi din hija sentenza dwar l-eccezzjoni ulterjuri preliminari mqanqla mill-intimati dwar in-nuqqas ta' kompetenza ta' dan it-Tribunal.

Huwa fatt pacifiku fil-gurisprudenza nostrana illi l-kompetenza tat-Tribunal għandha tigi determinata mill-att promotur u dan qabel kull kunsiderazzjoni tal-eccezzjoni mogħtija mit-termini tal-azzjoni attrici (ara *Frankie Refalo nomine vs Jason Azzopardi et* deciza mill-Onorabbli Qorti tal-Appell fis-7 ta' Ottubru 1997).

F'din l-istanza t-talba hija ghall-hlas t'arretrati ta' kera, bl-interessi u l-ispejjez. Ghalhekk dan it-Tribunal jrid jistabilixxi jekk din it-talba tidhol fil-kompetenza tieghu jew tal-Bord li jirregola il-Kera.

Illi Kapitlu 380 tal-Ligijiet ta' Malta - fl-artikolu 3(2) jghid is-segwenti:

*"Bla hsara ghas-subartikolu (5), it-Tribunal ghal Talbiet Zghar ikollu gurisdizzjoni biex jisma' u jaqta' biss it-talbiet kollha ta' flus ta' ammont ta' mhux izjed minn tliet elef u erba' mijà u erbgha u disghin ewro u sitt centezmi (€3,494.06)". Illi jidher car illi kull kwistjoni dwar talbiet ta' flus għandha tigi determinata mit-Tribunal tat-talbiet iz-Zghar.*

Pero l-emendi fil-ligi tal-kera fis-sena 2009 introdotti fil-Kapitlu 16 permezz tal-Att X amplifikaw il-kompetenza tal-Bord tal-Kera. Artikolu 1525(1) tal-Kapitlu 16 jghid is-segwenti:

*"...Il-Bord li Jirregola I-Kera (hawn aktar 'il quddiem f'dan it-titolu msejjañ "il-Bord tal-Kera") maħtur bis-saħħha tal-Ordinanza li tirregola t-Tiġdid tal-Kiri ta' Bini għandu kompetenza esklussiva li jiddeċiedi kwistjonijiet konnessi ma' kuntratti ta' kiri ta' fond urban u ta' dar għall-abitazzjoni u ta' fond kummerċjali. Kirjet oħra jaqgħu taħt il-kompetenza tal-qrati ta' ġurisdizzjoni civili ..."*

Din id-disposizzjoni hija ukoll replikata fl-artikolu 39(5) tal-istess Att X tal-2009 fid-disposizzjonijiet transitorji. L-artikolu 38(a) jipprovdi subartikolu gdid wara l-artikolu 16(3) tal-Kapitlu 69:

*"(4) Minkejja d-disposizzjonijiet ta' kull li ġi oħra il-Bord għandu wkoll jiddeċiedi l-materji kollha li jolqtu kirjet ta' fondi urbani li jinkludu fondi residenzjali kif ukoll fondi kummerċjali u dan għat-termini ta' Titolu IX tat-Taqsima II tat-Tieni Ktieb tal-Kodiċi Ċivili, Fuq il-Kuntratti tal-Kiri, inkluži kawżi dwar okkupazzjoni ta' fondi urbani fejn il-kirjet ikunu ntemmu wara t-terminalizzjoni ta' kirja.";*

Min-naha tieghu l-attur nomine fin-nota ta' sottomissjonijiet tieghu ssottometta li dan huwa biss kwistjoni ta' talbiet ta' flus.

Il-konvenut min-naha l-ohra ssottometta illi din mhijiex kwistjoni ta' semplici talbiet ta' flus kif qed jallega l-attur ghaliex il-hlas tal-kera giet rifutata u ghalhekk hawn jikkoncerna l-obbligi u d-drittijiet tal-inkwilin u sid li jhallsu w jirceivu l-kera rispettivamente. Ghalhekk din il-kawza tikkoncerna l-bazi tal-kuntratt ta' kiri nnifsu. Zied ukoll pero illi anke kieku kien semplici hlas t' arretrati ta' kera għandu jkun il-Bord tal-Kera li jkollu kompetenza.

Il-konvenut iccita is-sentenza *Christopher Gatt v Daniel Doneo* (citazzjoni numru 1079/2010 deciza fit-28 ta' Marzu 2011) biex isostni l-argumenti tieghu. Min-naha tieghu l-attur għamel referenza għal-istess kawza biex juri li ghalkemm amplifikat il-gurisdizzjoni tal-Bord “*jibqa' tribunal specjali b'poteri li jridu jintuzaw entro l-limiti ta' dak li tħid il-ligi*”. Fil-vertenza sūcitata l-kwistjoni kien dwar falsifikazzjoni ta' firma fi skrittura fejn kien qed jigi attakkat il-validita' tal-istess kuntratt u għalhekk il-Bord tal-kera ma kellhiex kompetenza biex tiddetermina l-kawza peress illi skont il-Qorti, “*ma hemm ebda artikolu tal-ligi la fil-Kapitolo 69 u anqas fil-Kodici Civili fl-artikoli relevanti tal-ligijiet tal-kera li jaġhti l-poter lil Bord tal-Kera biex jiddetermina vertenza simili*”. Għaldaqstant din il-kawza m'ghandhiex rilevanza ghall-kawza odjerna.

Fil-kawza odjerna s-sitwazzjoni hija pjuttost differenti w is-sitwazzjoni ma tantx hija cara. Johrog konflitt ta' gurisdizzjoni bejn it-Tribunal u l-Bord. Hemm min-naha t-Tribunal tat-Talbiet iz-Zghar li skont id-dispozzjoniet tal-ligi għandu il-“*gurisdizzjoni biex jisma' u jaqta' biss it-talbiet kollha ta' flus ta' ammont ta' mhux izqed minn tliet elef u erba' mijja u erbgha u disghin ewro u sitt centezmi (€3,494.06)*” u min-naha l-ohra d-dispozzjonijiet godda dwar il-gurisdizzjoni tal-Bord li Jirregola l-Kera li jghidu li għandu l- kompetenza esklussiva li jiddeċiedi kwistjonijiet konnessi ma' kuntratti ta' kiri ta' fond urban...” li ma tantx ihallu wisq ghall-imaginazzjoni.

M'hemmx dubju li l-kwistjoni tal-vertenza *de quo* tidhol fid-disposizzjoni tal-ligijiet tal-kera kemm għal dak li jirrigwarda s-semplici kwistjoni ta' hlas t'arretrati kera u kif

## Kopja Informali ta' Sentenza

ukoll l-obbligi kuntrattwali tas-sid u l-inkwilin fil-hlas w  
accetazzjoni tal-kera. *Di piu* l-fatt illi l-attur irrifjuta, kemm  
il-darba, li jircievi l-hlas tal-kera minnu stess jolqot  
kwistjonijiet li jmorrū 'l hinn mill-kompetenza tat-Tribunal.

Illi in vista ta' dan, it-Tribunal jidhirlu li l-eccezzjoni ulterjuri  
preliminari tal-konvenut għandha tigi milqugħha.

Għaldaqstant it-Tribunal jaqta' u jiddeċiedi billi jilqa l-  
ewwel eccezzjoni ta' natura preliminari imqajma mill-  
konvenut u jordna li l-ispejjez relattivi għal din is-sentenza  
għandhom jithallsu mill-attur.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----